Пралетарыі ўсіх краін, яднайцеся!

Камуністычная партыя (бальшэвікоў) Беларусі

Орган Бабруйскага абкома і гаркома КП(б)Б, абласнога і гарадскога Савета дэпутатаў працоўных

# Савецкая Радзіма

№ 56 (83)

Аўторак 10 красавіка

Цана 20 кап.

# Ад Савецкага Інформбюро

## Аператыўная зводка за 7 красавіка

На працягу 7 красавіка ў паласе **Карпат**, на паўночным захадзе ад горада **Ружамберок**, войскі 4-га **Украінскага** фронта з баямі занялі больш 30 населеных пунктаў і сярод іх **Брэнка, Малінка, Камешніца, Уйсолы, Розтокі, Станковані, Гэмбаш.**

На паўночным усходзе і поўначы ад **Браціславы** войскі 2-га **Украінскага** фронта, прадаўжаючы наступленне, занялі горад **Нове Место** і больш 50 другіх населеных пунктаў, у тым ліку буйныя населеныя пункты **Кшына, Угровец, Калныца, Чахціцэ, Кастолке, Брэзова, Глбоке, Сеніца, Чачоў, Штэпаноў, Смолінске.** У гэтым раёне на наш бок перайшлі з поўным узбраеннем рэшткі 24 венгерскай пяхотнай дывізіі на чале з камандзірам дывізіі палкоўнікам Мужон і яго штабам.

У раёне **Вены** войскі 3-га **Украінскага** фронта, прадаўжаючы наступленне, занялі гарады **Медлінг, Прэсбаум, Клостэрнайбург,** выйшлі да **Дуная** на паўночным захадзе ад **Вены** і завязалі вулічныя баі ў паўднёвай частцы горада **Вены.** Адначасова на паўднёвым захадзе ад возера **Балатон** войскі фронта, наступаючы сумесна з войскамі балгарскай арміі, занялі горад і чыгуначны вузел **Чаковец,** горад і чыгуначную станцыю **Мурска-Срэдзіштэ.** У баях за 6 красавіка войскі фронта ўзялі ў палон больш 3.600 салдат і афіцэраў праціўніка і захапілі наступныя трафеі: самалётаў—11, танкаў—22, палявых гармат—78, кулямётаў—127.

На другіх участках фронта—пошукі разведчыкаў і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

За 6 красавіка на ўсіх фронтах падбіта і знішчана 28 нямецкіх танкаў і самаходных гармат. У паветраных баях і агнём зенітнай артылерыі збіта 14 самалётаў праціўніка.

## Аператыўная зводка за 8 красавіка

Сёння нашы войскі пачалі штурм горада і крэпасці **Кенігсберг.** За дзень жорсткіх баёў войскі 3-га **Беларускага** фронта, якія наступаюць на **Кенігсберг** з паўночнага захада, прарвалі знадворны абвод крэпасных пазіцый і занялі гарадскія раёны **Іудзітэн, Лаускен, Ратсхоф, Амаліенаў, Пальфе.** Войскі фронта, якія наступаюць на горад з поўдня, занялі гарадскія раёны **Шэнфліс, Шпайхерсдорф, Панарт, Насер, Гартэн, Конціенен,** галоўны вакзал, Кенігсбергскі порт і, фарсіраваўшы раку **Прэгель,** занялі гарадскі раён **Косе,** дзе злучыліся з войскамі, якія наступаюць на **Кенігсберг** з паўночнага захада. Тым самым войскі фронта завяршылі акружэнне значнай групы войск праціўніка, абараняючага горад і крэпасць **Кенігсберг.** За дзень боя войскі фронта ўзялі ў палон звыш 15000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

У раёне **Брэслау** прадаўжаліся баі па знішчэнню акружанай групіроўкі праціўніка.

На паўночны ўсход і поўнач ад **Браціславы** войскі 2-га **Украінскага** фронта, прадаўжаючы наступленне, занялі на тэрыторыі Чэхаславакіі больш 60 населеных пунктаў, у тым ліку буйныя населеныя пункты **Праўно, Гайдзел, Тужына, Слаціна, Ястрэб'е, Долны Віхон, Міява, Куноў, Кавалёў, Унін, Гбелі, Бродске.** Адначасова войскі фронта, фарсіраваўшы рэкі **Марава і Дунай** на паўночны захад і захад ад **Браціславы,** захапілі плацдарм з населенымі пунктамі **Ангерн, Баумгартэн, Мархег, Марктхоф, Энгельхартштэтэн, Лоймерсдорф, Пфрама, Экартзаў** і вялі баі па расшырэнню захопленага плацдарма. У баях за 7 красавіка войскі фронта ўзялі ў палон больш 2300 салдат і афіцэраў праціўніка.

У раёне **Вены** войскі 3-га **Украінскага** фронта, прадаўжаючы наступленне, занялі гарады **Тульн, Ной-Ленгбах,** буйныя населеныя пункты **Юдэнаў, Зігхартскірхен, Рапольтэнкірхен, Аланд** і вялі паспяховыя вулічныя баі ў паўднёвай і заходняй частках горада **Вены,** заняўшы пры гэтым арсенал, усходні, паўднёвы і заходні вакзалы. Адначасова на поўдзень і паўднёвы захад ад горада **Вінер Нойштадт** войскі фронта з баямі занялі на тэрыторыі Аўстрыі больш 80 населеных пунктаў, сярод якіх буйныя населеныя пункты **Кірхберг, Аспанг, Меніхкірхен, Меніхвальд, Фрыдберг, Пінкэвельд, Обервbooт, Грос Пеперсдорф, Мошэндорф.** У баях за 7 красавіка войскі фронта ўзялі ў палон звыш 5000 салдат і афіцэраў праціўніка і захапілі наступныя трафеі: самалётаў—8, танкаў і самаходных гармат—32, палявых гармат—107, кулямётаў—190, аўтаматаў—звыш 300, паравозаў—14, вагонаў—1058.

На іншых участках фронта—істотных змен не было.

За 7 красавіка на ўсіх франтах падбіта і знішчана 60 нямецкіх танкаў і самаходных гармат. У паветраных баях і агнём зенітнай артылерыі збіта 38 самалётаў праціўніка і, акрамя гэтага, 50 самалётаў знішчана на аэрадромах у раёнах **Кенігсберга** і **Пілаў.**

## Прыём І. В. Сталіным пані К. Чэрчыль

7 красавіка Старшыня Савета Народных Камісараў СССР І. В. Сталін прыняў Старшыню Брытанскага Камітэта „Фонда Дапамогі Расіі“ пані Клементыну Чэрчыль.

На прыёме прысутнічалі Народны Камісар Замежных Спраў СССР В. М. Молатаў і Сакратар Камітэта „Фонда Дапамогі Расіі“ пані М. Джонсон.

# СТАНОВІШЧА Ў АЎСТРЫІ

## Заява Савецкага Урада аб Аўстрыі

Громячы нямецка-фашысцкія войскі і праследуючы іх, Чырвоная Армія ўступіла ў межы Аўстрыі і аблажыла сталіцу Аўстрыі—Вену.

У адлічча ад немцаў у Германіі, аўстрыйскае насельніцтва супраціўляецца эвакуацыі, якая праводзіцца немцамі, застаецца на месцы і радушна сустракае Чырвоную Армію, як вызваліцельніцу Аўстрыі ад іга гітлераўцаў.

Савецкі Урад не праследуе мэты набыцця якой-небудзь часткі аўстрыйскай тэрыторыі або змянення сацыяльнага ладу Аўстрыі. Савецкі Урад стаіць на пункту гледжання Маскоўскай Дэкларацыі саюзнікаў аб незалежнасці Аўстрыі. Ён будзе праводзіць у жыццё гэту Дэкларацыю. Ён будзе садзейнічаць ліквідацыі рэжыма нямецка-фашысцкіх акупантаў і аднаўленню ў Аўстрыі дэмакратычных парадкаў і устаноў.

Вярхоўным Галоўнакамандаваннем Чырвонай Арміі дан загад савецкім войскам аказаць сваё садзейнічанне ў гэтай справе аўстрыйскаму насельніцтву.

# ЗВАРОТ МАРШАЛА ТАЛБУХІНА ДА ЖЫХАРОЎ ВЕНЫ

## Жыхары горада Вены!

Чырвоная Армія, громячы нямецка-фашысцкія войскі, падышла да Вены.

Чырвоная Армія ўступіла ў ў межы Аўстрыі не з мэтай захопу аўстрыйскай тэрыторыі, а выключна з мэтай разгрому варожых нямецка-фашысцкіх войск і вызвалення Аўстрыі ад нямецкай залежнасці.

Чырвоная Армія стаіць на пункту гледжання Маскоўскай Дэкларацыі саюзнікаў аб незалежнасці Аўстрыі і будзе садзейнічаць аднаўленню парадка, які існаваў у Аўстрыі да 1938 года, г. зн. да ўтаржэння немцаў у Аўстрыю.

Чырвоная Армія ваюе з нямецкімі акупантамі, а не з насельніцтвам Аўстрыі, якое можа спакойна займацца сваёй мірнай працай. Хлуснёй з'яўляюцца распускаемыя гітлераўцамі чуткі, быццам-бы Чырвоная Армія знішчае ўсіх членаў нацыянал-сацыялісцкай партыі. Партыя нацыянал-сацыялістаў будзе распушчана, але радавыя члены нацыянал-сацыялісцкай партыі не будуць крануты, калі яны праявяць лаяльнасць у адносінах да савецкіх войск.

Час вызвалення сталіцы Аўстрыі—Вены ад нямецкага панавання настаў, але адступаючыя нямецка-фашысцкія войскі хочуцьператварыць і Вену ў поле бою, як гэта яны зрабілі ў Будапешце. Гэта пагражае Вене і яе жыхарам такімі-ж разбурэннямі і жахамі вайны, якія былі прычынены немцамі Будапешту і яго насельніцтву.

Дзеля захавання сталіцы Аўстрыі, яе гістарычных помнікаў культуры і мастацтва прапаную:

1. Усяму насельніцтву, каму дарага Вена, з горада не эвакуіравацца, бо з ачышчэннем Вены ад немцаў вы будзеце пазбаўлены ад жахаў вайны, а тых, хто эвакуіруецца, немцы пагоняць на гібель.

2. Не даваць немцам мініраваць Вену, узрываць яе масты і ператвараць дамы ва ўмацаванні.

3. Арганізаваць барацьбу супроць немцаў у абарону ад разбурэння яе гітлераўцамі.

4. Усім венцам актыўна перашкаджаць вывазу немцамі з Вены прамысловага абсталявання, тавараў, прадавольства і не дазваляць рабаваць насельніцтва Вены.

Грамадзяне Вены!

Дапамагайце Чырвонай Арміі ў вызваленні сталіцы Аўстрыі Вены, укладвайце сваю долю ў справу вызвалення Аўстрыі ад нямецка-фашысцкага іга.

**Камандуючы войскамі 3-га Украінскага фронта Маршал Савецкага Саюза ТАЛБУХІН**

6 красавіка 1945 года.

## Забойства Дзітрыха

РЫМ, 8 красавіка. (ТАСС). Як перадае рымскае радыё, начальнік германскай абароны Вены генерал-палкоўнік войск СС Дзітрых быў забіт 6 красавіка ўвечары, крыху пазней 22 гадзін. Генерал Дзітрых забіт вытвараныміў упор 7 выстраламі з рэвальвера.

Па звестках, атрыманых з Швейцарыі, генерал Дзітрых забіт у той час, як накіроўваўся на венскую радыёстанцыю, каб зноў звярнуцца да насельніцтва аўстрыйскай сталіцы з заклікам „супраціўляцца да апошніх сіл“.

## *У Соўнаркоме СССР і ЦК ВКП(б)*

# Аб дзяржаўным плане развіцця жывёлагадоўлі ў калгасах і соўгасах на 1945 год *)

## II. Па буйнай рагатай жывёле

1. Зацвердзіць дзяржаўны план развіцця буйнай рагатай жывёлы ў калгасах на 1945 год з павелічэннем агульнага пагалоўя на 11 працантаў, у тым ліку кароў—12 працантаў і рабочых валоў на 24 працанты, і план вырошчвання бычкоў—кастратаў у калгасах па абласцях, краях і рэспубліках.

2. Зацвердзіць дзяржаўны план развіцця буйнай рагатай жывёлы на 1945 год па соўгасах Наркомсоўгасаў з павелічэннем пагалоўя на 11 працантаў, у тым ліку кароў на 8 працантаў, па соўгасах Наркомхарчпрома на 12 працантаў, у тым ліку кароў на 7 працантаў, по соўгасах Наркоммясамолпрома на 23 працанты, у тым ліку кароў на 45 працантаў, па соўгасах Наркомзнешгандлю на 12 працантаў, у тым ліку кароў на 6 працантаў, і ў падсобных гаспадарках прамысловых наркаматаў з павелічэннем пагалоўя на 8 працантаў, у тым ліку кароў на 12 працантаў.

3. Устанавіць для калгасаў на 1945 год план пакупкі маладняка буйнай рагатай жывёлы ў калгаснікаў для камплектавання жывёлагадоўчых ферм у колькасці 1.563.000 галоў.

4. Рэкамендаваць калгасам выплачваць калгаснікам за кожную галаву маладняка буйнай рагатай жывёлы, зданую імі ў калгас для камплектавання жывёлагадоўчых ферм, кошт маладняка па дзяржаўных закупачных цэнах, і апрача таго, па рашэнню агульнага схода, выдаваць пасля выканання калгасам абавязацельстваў па здачы збожжа дзяржаве за кожны кілограм жывой вагі зданага цяляці па аднаму кілограму збожжа, або па 10 кілаграмаў грубых кармоў, у пераводзе на сена, або за кожнага зданага цяляці ва ўзросце старэй 6 месяцаў прымаць на сябе выкананне абавязковых паставак па мясу ў памеры не звыш гадавой нормы гэтых паставак, устаноўленых для калгаснага двара.

5. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўваркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік узмацніць кантроль за выкананнем у калгасах устаноўленага на час вайны парадку, які забараняе без дазволу райза забой і продаж дарослай жывёлы, а таксама маладняка буйнай рагатай жывёлы ва ўзросце да аднаго года, за выключэннем яўнага браку.

6. Зацвердзіць на 1945 год па калгасах план удою малака ў сярэднім на 1 фуражную карову і план нагулу і адкорму буйнай рагатай жывёлы па абласцях, краях і рэспубліках.

Абавязаць Наркамзем СССР, аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б), ЦК компартый саюзных рэспублік арганізаваць да 1 чэрвеня 1945 года ў калгасах адбор жывёлы, якая належыць здачы дзяржаве ў III і IV кварталах 1945 года і паставіць гэтае пагалоўе на адкорм і нагул на лепшых пасьбішчах.

7. У мэтах забяспечання жывёлы зялёнымі кармамі ў пасьбішчны перыяд і ў мэтах ўзняцця прадуктыўнасці жывёлы—рэкамендаваць калгасам праводзіць пасевы аднагадовых і шматгадовых траў, кармовых бахчавых культур на зялёную падкормку і выпас, а таксама арганізаваць веснавое сіласаванне кармоў і пры недахваце зялёнага корму на пасьбішчах, праводзіць падкормку жывёлы сіласам.

8. Зацвердзіць на 1945 год план штучнага асемянення кароў у калгасах і ў калгаснікаў у колькасці 600 тысяч галоў.

Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўнаркомы рэспублік забяспечыць найбольш поўнае выкарыстоўванне на пунктах штучнага асемянення вытворнікаў, запісаных у дзяржаўныя і раённыя племянныя кнігі і адпавядаючых патрабаванням для запісу ў гэтыя кнігі, а таксама шырока прымяняць штучнае асемяненне сельскагаспадарчай жывёлы ў раёнах, дзе адчуваецца недахват у племянных вытворніках.

9. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўнаркомы рэспублік правесці да 25 красавіка 1945 года падрыхтоўку і перападрыхтоўку інструктараў па штучнаму асемяненню сельскагаспадарчай жывёлы з састава заатэхнікаў райза і дзяржплемрассаднікаў і падрыхтоўку тэхнікаў па штучнаму асемяненню з разліку аднаго чалавека на кожны пункт штучнага асемянення. Выдаткі па падрыхтоўцы інструктараў і тэхнікаў-асемяніцеляў аднесці за кошт мясцовага бюджэта.

10. Абавязаць Наркомбудматэрыялаў СССР, НКГумапром, НКУзбраення, Наркомхімпром, Наркомасветы РСФСР, Наркомхарчпром СССР, Наркомлегпром СССР зрабіць і паставіць Наркамзему СССР у першым паўгоддзі 1945 года абсталяванне для пунктаў штучнага асемянення сельскагаспадарчай жывёлы (згодна зацверджанага плана).

11. У мэтах ліквідацыі ялавасці матачнага стада ў калгасах і соўгасах, абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік:

а) улічыць наяўнасць і патрэбнасць у бугаях-вытворніках па кожнаму калгасу і соўгасу і прыняць неабходныя меры для забяспечання вытворнікамі ўсяго матачнага пагалоўя жывёлы калгасаў і соўгасаў і жывёлы асабістага карыстання калгаснікаў, рабочых і служачых;

б) у месячны тэрмін устанавіць па кожнаму раёну, а ў раёнах па кожнаму калгасу і соўгасу заданне па вырошчванню вытворнікаў у 1945 годзе для поўнага забяспечання патрэбнасцей у іх жывёлы калгасаў і соўгасаў і жывёлы асабістага карыстання калгаснікаў, рабочых і служачых;

в) правесці на працягу красавіка 1945 года камісіямі ў саставе заатэхнікаў, ветурачоў і зямельных работнікаў праверку якасці бычкоў-вытворнікаў, якія ёсць у калгасах і соўгасах, арганізаваць правільнае іх выкарыстанне для племянных мэт і палепшыць іх кармленне з разлікам падтрымання вытворнікаў увесь час у стане добрай укормленасці.

12. Устанавіць на 1945 год план продажу племянной буйнай рагатай жывёлы з соўгасаў у колькасці 22.629 галоў.

13. Зацвердзіць на 1945 год план міжабласных перавозак племянной буйнай рагатай жывёлы ў колькасці 14.535 галоў.

14. Устанавіць, што племянная жывёла, якая прадаецца калгасамі праз Заготжыўкантору залічваецца калгасам, што прадаюць гэту жывёлу, у лік выканання дзяржаўнага плана развіцця жывёлагадоўлі.

15. Абавязаць Наркоммясамолпром СССР залічваць у лік выканання плана здачы мяса дзяржаве ўсю племянную жывёлу, якая здаецца падсобнымі гаспадаркамі «Заготжыўкантор» Наркамзема СССР, а гаспадаркам НКВД СССР адпускаць супроць зданай імі «Заготжыўканторы» племянной жывёлы адпаведную колькасць жывёлы ў жывой вазе з разліку кілограм за кілограм.

16. Абавязаць Наркамзем СССР, Наркомсоўгасаў СССР, Наркоммясамолпром СССР, Наркомхарчпром СССР, Наркомзнешгандаль і ўсе прамысловыя Наркаматы, якія маюць падсобныя гаспадаркі, сумесна з ЦСУ Дзяржплана СССР, правесці ўлік жывёлы па пароднасці ў калгасах, соўгасах, падсобных гаспадарках, аднаасобных гаспадарках і ў асабістым карыстанні калгаснікаў, рабочых і служачых па становішчу на чэрвень—ліпень 1945 года.

17. Паставіць задачай перад усімі калгасамі, соўгасамі, мясцовымі совецкімі і зямельнымі органамі—забяспечыць у 1945 годзе грамадскую жывёлагадоўлю ў кожным калгасе і соўгасе неабходнымі памяшканнямі, якія адпавядаюць патрабаванням далейшага росту пагалоўя жывёлы і павышэння яе прадуктыўнасці.

Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік у двухмесячны тэрмін правесці па кожнаму калгасу і соўгасу праверку забяспечанасці жывёлагадоўчымі пабудовамі, са складаннем актаў аб стане гэтых пабудоў і ўказаннем работ, якія неабходна калгасам і соўгасам правесці па расшырэнню і прывядзенню ў належны парадак наяўных жывёлагадоўчых памяшканняў.

18. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік праводзіць падрыхтоўку памяшканняў для зімоўкі жывёлы, у калгасах і соўгасах у летні перыяд, калі жывёла знаходзіцца на пасьбішчах, выдзеліўшы для гэтага неабходную колькасць рамонтных брыгад з тым, каб рамонт і ўцяпленне жывёлагадоўчых памяшканняў былі поўнасцю закончаны ў раёнах з раннім наступленнем халадоў—не пазней 1 кастрычніка і ў астатніх раёнах не пазней 15 кастрычніка.

## III. Па аўцагадоўлі і козагадоўлі

1. Зацвердзіць план развіцця аўцагадоўлі на 1945 год у калгасах з павелічэннем пагалоўя авечак і коз на 11 працантаў.

2. Зацвердзіць план развіцця аўцагадоўлі на 1945 год па соўгасах Наркомсоўгасаў СССР з павелічэннем пагалоўя авечак і коз на 17 працантаў, па соўгасах Наркомхарчпрома—на 14 працантаў, па соўгасах Наркомзнешгандлю—на 7 працантаў, па соўгасах Наркоммясамолпрома—на 23 працанты, і па падсобных гаспадарках прамысловых Наркаматаў з павелічэннем пагалоўя на 23 працанты.

3. Зацвердзіць на 1945 год план нагулу авечак у калгасах па абласцях, краях і рэспубліках.

4. Устанавіць на 1945 год план штучнага асемянення авечак і коз у калгасах і ў калгаснікаў у колькасці 5.610.000 галоў.

5. Устанавіць на 1945 год план продажу племянных авечак і коз з соўгасаў Наркомсоўгасаў і Наркомзнешгандлю ў колькасці 36.710 галоў.

6. Зацвердзіць на 1945 год план міжабласных перавозак племянных авечак і коз для продажу калгасам у колькасці 29.050 галоў.

7. Зацвердзіць на 1945 год план метызацыі і чыстапароднага развядзення авечак у калгасах тонкарунnымі і паўгрубашэрстнымі, каракульскімі і раманаўскімі баранамі.

8. У мэтах поўнай ліквідацыі каросты і глісных захворванняў авечак абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўнаркомы рэспублік правесці ў 1945 годзе пагалоўную процікаросную купку хворых і падазроных на захворванне каростай авечак, забяспечыць прайшоўшых купку авечак незаражонымі пасьбішчамі, прадэзінфіцыраванымі пабудовамі і інвентаром, а таксама правесці апрацоўку авечак, хворых глістнымі захворваннямі са зменай выпасаў.

9. Дазволіць Наркамзему СССР арганізаваць у 1945 годзе пры Усесаюзным навукова-даследчым інстытуце аўцагадоўлі і козагадоўлі, Казахскім інстытуце жывёлагадоўлі і Сібірскім інстытуце жывёлагадоўлі школы боніцераў з гадовым тэрмінам навучання, па 30 чалавек у кожнай. У школы боніцераў прымаць спецыялістаў, якія маюць вышэйшую адукацыю і практычны стаж работы ў аўцагадоўлі. Навучаючымся школ боніцераў устанавіць стыпендыю ў памеры 400 рублёў у месяц кожнаму з захаваннем заработнай платы, якую атрымлівае па месцы работы.

## IV. Па свінагадоўлі

1. Зацвердзіць дзяржаўны план развіцця свінагадоўлі на 1945 год у калгасах з павелічэннем пагалоўя свіней на 37 працантаў.

2. Зацвердзіць план развіцця свінагадоўлі ў соўгасах на 1945 год з павелічэннем пагалоўя свіней па соўгасах Наркомсоўгасаў на 76 працантаў, па соўгасах Наркоммясамолпрома на 111 працантаў, па соўгасах Наркомхарчпрома на 35 працантаў, па соўгасах

(Працяг на 3-й стар.)

*) Працяг. Пачатак гл. У №55 (82).

## *У Соўнаркоме СССР і ЦК ВКП(б)*

# Аб дзяржаўным плане развіцця жывёлагадоўлі ў калгасах і соўгасах на 1945 год

**(Працяг)**

Наркомзнешгандлю на 7 процантаў і па падсобных гаспадарках прамысловых Наркаматаў на 19 процантаў.

3. Устанавіць план атрымання прыплоду парасят у калгасах у 1945 годзе па абласцях, краях і рэспубліках.

4. Устанавіць на 1945 год план адкорму свіней у калгасах для здачы дзяржаве ў лік плана здачы свініны і за іншыя віды жывёлы па абласцях, краях і рэспубліках.

5. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік пры давядзенні плана да калгасаў, устанаўліваць заданні па знянццю свіней з адкорму асобна ў I і II паўгоддзі.

6. Дазволіць аблвыканкомам, крайвыканкомам, Соўнаркомам рэспублік праводзіць праз Заготжывкантору Наркамзема СССР закупку маладняка свіней у калгасах, выконваючых абавязацельствы па мясапастаўках і заданні па развіццю свінагадоўлі, для аднаўлення свінагадоўчых ферм і арганізацыі адкорму ў іншых калгасах, якія маюць дастатковую колькасць кармоў, але не маюць неабходнага пагалоўя свіней.

7. Абавязаць Наркоммясамолпром СССР праводзіць абмен свіней, якія паступаюць на базы «Заготжывёла» і прыгодных для ўзнаўлення, з калгасамі, якія арганізоўваюць свінагадоўчыя таварныя фермы або адкорм свіней, на іншыя віды жывёлы па існуючых эквівалентах замены.

8. Дазволіць Наркомзагу прымаць ад калгасаў у дзяржпастаўкі замест бульбы адкормленых свіней з залікам за адзін кілограм жывой вагі свіней 20 кілограмаў бульбы, за выключэннем раёнаў, аднесеных да прыгараднай зоны прамысловых гарадоў, а таксама раёнаў, якія забяспечваюць бульбай вінакураныя і крахмальна-патачныя заводы.

9. Абавязаць Наркамзем СССР пры падвядзенні вынікаў сацыялістычнага спаборніцтва за ўздым калгаснай жывёлагадоўлі ўлічваць выкананне абласцямі, краямі і рэспублікамі плана развіцця свінагадоўлі і выканання калгасамі заданняў па адкорму свіней і здачы свініны па абавязковых пастаўках.

10. Абавязаць Наркомзаг змяніць існуючыя эквіваленты заліку свіней, здаваемых на мясапастаўкі, і ўстанавіць, што пры выкананні абавязацельстваў па здачы мяса—за адзін кілограм жывой вагі, указанага ў абавязацельствах, калгасам залічваецца 600 грамаў жывой вагі сальных свіней, 650 грамаў жывой вагі поўсальных і бэкон, 700 грамаў мясных свіней жывой вагай ад 75 кілограмаў, 800 грамаў жывой вагай ад 50 да 75 кілограмаў і 900 грамаў за адзін кілограм пры здачы свіней жывой вагай ад 30 да 50 кілограмаў.

11. У мэтах атрымання высокапрадуктыўных кармлівых свіней для адкорму рэкамендаваць калгасам праводзіць міжпародныя прамысловыя скрыжаванні свіней, з прымяненнем парод сальнага напрамку.

12 Зацвердзіць на 1945 год план продажу племянных свіней у колькасці 16.500 галоў і план міжабласных перавозак племянных свіней 9.160 галоў.

13. У мэтах шырокага паказу лепшых дасягненняў соўгасаў і калгасаў у галіне адкорму і нагулу жывёлы, абавязаць Наркамзем СССР, Наркамзем СССР і Наркомсоўгасаў СССР арганізаваць восенню 1945 года пры Маскоўскім, Палтаўскім, Краснадарскім і Новасібірскім мясакамбінатах выстаўкі адкормленай жывёлы.

Для прэміравання калгасаў і соўгасаў за лепшыя экспанаты выдзеліць на 1945 год па каштарысу Наркамзема СССР 2 мільёны рублёў, па каштарысу Наркомсоўгасаў СССР, Наркоммясамолпрома СССР—па 1 мільёну рублёў і па каштарысу Наркомхарчпрома СССР—500.000 рублёў.

## V. Па птушкагадоўлі, трусагадоўлі і зверагадоўлі

1. Зацвердзіць дзяржаўны план птушкагадоўлі ў калгасах на 1945 год па абласцях, краях і рэспубліках.

2. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік, у мэтах выканання плана па птушкагадоўлі і адкорму птушкі, забяспечыць продаж куранят з інкубатарна-птушкагадоўчых станцый у колькасці 39.006 тысяч галоў, у тым ліку продаж калгасам 32.385 тысяч галоў.

3. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік забяспечыць у бліжэйшыя 1—2 годы арганізацыю птушкагадоўчых ферм ва ўсіх калгасах, якія маюць пасевы збожжавых культур і арганізацыю ферм вадаплаваючай птушкі ў калгасах, маючых вадаёмы.

4. У мэтах забяспечання інкубатарна-птушкагадоўчых станцый племяннымі яйкамі, абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўнаркомы рэспублік арганізаваць у калгасах і соўгасах, якія знаходзяцца паблізу інкубатарна-птушкагадоўчых станцый, племянныя птушкагадоўчыя фермы. Устанавіць, што ўказаныя племянныя птушкагадоўчыя фермы ў сезон інкубацыі здаюць племяннное яйка інкубатарна-птушкагадоўчым станцыям для мэт інкубацыі.

5. Устанавіць, што яйкі, якія здаюцца інкубатарна-птушкагадоўчым станцыям для вываду маладняка, залічваюцца калгасам у лік абавязковых паставак яек дзяржаве з разліку: курыныя два яйкі за тры, яйкі качак і індзюшак—адно яйка за тры, яйкі гусей—адно яйка за пяць штук, указаныя ў абавязацельстве, і аплачваюцца па цэнах, устаноўленых на яйкі, якія здаюцца калгасамі па абавязковых пастаўках.

6. Дазволіць Наркомзагу залічваць калгасам і калгаснікам пры здачы яек на інкубатарна-птушкагадоўчыя станцыі звыш абавязковых паставак яек дзяржаве за іншыя віды жывёлагадоўчай прадукцыі па ўстаноўленых эквівалентах заліку.

7. У мэтах забяспечання выканання плана інкубацыі, абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўнаркомы рэспублік аднавіць на працягу 1945 года і пусціць у эксплаатацыю ўсе інкубатарна-птушкагадоўчыя станцыі.

8. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік забяспечыць ва ўсіх калгасах, якія маюць птушкафермы, своечасовую нарыхтоўку кармоў для птушкі ў неабходных размерах і ў мэтах эканоміі збожжавых кармоў і павышэння прадуктыўнасці птушкі, шырока прымяняць выпас птушкі па стэрні, у пладовых садах, па плантацыях тэхнічных культур, а таксама выкарыстоўваць курэй і індзюшак для барацьбы з насякомымі і чарвякамі—шкоднікамі плантацый і садоў.

9. Зацвердзіць дзяржаўны план развіцця трусагадоўлі ў калгасах на 1945 год па абласцях, краях і рэспубліках.

Устанавіць, што калгасы, якія раней займаліся трусагадоўляй, абавязаны дабіцца ў 1945 годзе аднаўлення трусагадоўчых ф выкарыстаў для гэтай мэты астаўшыеся трусатнікі, клеткі і абучаныя кадры трусаводаў.

10 Абавязаць наркамзем СССР, адпаведныя аблвыканкомы і крайвыканкомы арганізаваць на базе калгаснай трусагадоўлі ў 1945 годзе пяць трусагадоўчых дзяржплемрассаднікаў, у тым ліку ў Маскоўскай вобласці дзяржплемрассаднік па развядзенню трусоў пароды фландр і белы велікан, у Кіраўскай вобласці—ангорскай (пуховай) пароды, у Сталінградскай вобласці—пароды шыншыла, у Молатаўскай вобласці—пароды шыншыла і венскі блакітны і ў Алтайскім краі—пароды венскі блакітны.

11. У мэтах развіцця трусагадоўлі ў асабістым карыстанні калгаснікаў рэкамендаваць калгасам адпускаць калгаснікам трусаматак са звышпланавага пагалоўя ў парадку продажу або ў лік заробленых працадзён.

12. Абавязаць Наркомзнешгандаль прадаць са сваіх соўгасаў у 1945 годзе Наркамзему СССР для арганізацыі трусагадоўчых ферм у калгасах, а таксама для продажу калгаснікам, рабочым і служачым для абзавядзення трусамі —50 тыс. трусоў.

13. У мэтах павышэння матэрыяльнай зацікаўленасці калгаснікаў-трусаводаў, рэкамендаваць калгасам выдаваць, пачынаючы з 1945 года, калгаснікам, працуючым на трусаферме, звыш устаноўленай аплаты ў працаднях дадаткова натурай у размеры да 50 процантаў пагалоўя, вырашчанага да 4-месячнага ўзросту звыш 10 галоў ад кожнай трусаматкі.

## VI. Па кармах

1. Устанавіць на 1945 год план накаплення грубых кармоў у калгасах у размеры 88.051 тысяча тон.

2. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік:

а) арганізаваць рамонт сенаўборачных машын у калгасах, МТС і соўгасах з разлікам заканчэння рамонту не пазней, чым за месяц да пачатку сенаўборкі;

б) арганізаваць выраб на прадпрыемствах мясцовай, саюзнай прамысловасці і прамысловай кааперацыі неабходнай колькасці запасных частак для сенаўборачных машын і выраб сенаўборачнага інвентару: віл, бабак, адбойных малаткоў і брускоў;

в) забяспечыць своечасовае складанне рабочых планаў сенаўборкі па кожнай гаспадарцы, соўгасу і МТС, па кожнай трактарнай і паляводчай брыгадзе, прадугледзеўшы ў гэтых планах поўнае выкарыстанне на работах у калгасах і соўгасах усёй рабочай сілы, сенаўборачных машын і жывога цягла, а таксама неабходнай колькасці трактараў, вызваліўшы для выкарыстання на сенаўборачных работах магчыма большую колькасць работнікаў, занятых на ўнутрыгаспадарчых работах, у падсобных прадпрыемствах і галінах.

3. У мэтах нарыхтоўкі кармоў лепшай якасці абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайканкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік арганізаваць сенакашэнне ў раннія тэрміны—бабовых траў і рознатраўя ў перыяд бутанізацыі і каласавых траў у перыяд каласэння з тым, каб закончыць поўнасцю сенаўборку, уключаючы і стагаванне сена да пачатку ўборкі каласавога збожжа.

4. У мэтах заахвочвання за своечасовае правядзенне сенаўборкі рэкамендаваць калгасам дадаткова выдаваць калгаснікам, якія працуюць на сенаўборцы, апрача асноўнай аплаты ў працаднях, дзесятую частку ад убранага і застагаванага сена. Налічэнне сена, якое прылічаецца калгаснікам за сенаўборку, праводзіць па меры скірдавання і прыёмкі шляхам абмеру або ўзважвання сена брыгадзірам паляводчай брыгады. Размеркаванне сена паміж калгаснікамі брыгады або звяна праводзіць па колькасці выпрацаваных працадзён на сенаўборцы. Выдачу сена калгаснікам за сенаўборку праводзіць праўленне калгаса пасля заканчэння сенаўборкі, але не пазней 1 верасня.

5. Для заахвочвання лепшых касцоў за высокую выпрацоўку на конных сенакасілках, рэкамендаваць калгасам выдаваць касцам дадаткова за кожны гектар сенакоса, убраны звыш 40 гектараў у перыяд да пачатку хлебаўборкі, па 20 кілограмаў сена.

6. У мэтах карэннага паляпшэння кармавой базы ў калгасах і соўгасах абавязаць Наркамзем СССР, Наркомсоўгасаў СССР, Наркомхарчпром СССР, аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік разгарнуць у 1945 годзе работы па ўвядзенню правільных кармовых севазваротаў з прымяненнем травасеяння ў першую чаргу ў калгасах раёнаў

(Працяг на 4-й стар.)

## *У Соўнаркоме СССР і ЦК ВКП(б)*

# Аб дзяржаўным плане развіцця жывёлагадоўлі ў калгасах і соўгасах на 1945 год

(Працяг)

дзяржаўных племянных рассаднікаў, а таксама ў буйных калгасах і соўгасах з развітай жывёлагадоўляй, не забяспечаных прыроднымі кармовымі ўгоддзямі.

7. У мэтах забяспечання жывёлы сакавітымі кармамі, абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік забяспечыць у 1945 годзе сяўбу на прыфермскіх участках бульбы, кораньплодаў, бахчавых і іншых кармовых культур у размеры 3—5 гектараў на калгас з апрацоўкай іх сіламі работнікаў жывёлагадоўчых брыгад. Работнікам жывёлагадоўчых брыгад, апрача налічэння працадзён за апрацоўку бульбы, кораньплодаў і бахчавых культур, выдаваць адну трэцюю частку ўраджаю, сабранага звыш плана.

Устанавіць, што ўвесь ураджай бульбы і кармавых культур, сабраны з прыфермскіх участкаў, паступае выключна для кармлення жывёлы.

8. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік арганізаваць накапленне для свіней высокаякаснага сілосу з бабовых траў, кукурузы, сланечніка, зялёнай батвы з разліку не менш 5 цэнтнераў, а таксама сеннай мукі з сена ранніх укосаў бабовых траў па 3—5 цэнтнеры на свінаматку з прыплодам.

Забяспечыць пасля выканання дзяржаўных паставак збожжа, натураплаты за работы МТС і засыпкі насенных фондаў выдзяленне ў калгасах збожжафуражу з ураджаю 1944—1945 г. г.

9. Рэкамендаваць калгасам пры закладцы сілосу шырока выкарыстоўваць дзікарастучыя травы, а пры неспрыяльным для сенаўборкі надвор'і таксама травы прыродных сенажацей. Устанавіць, што план сіласавання павінен быць выканан у асноўным да пачатку ўборкі збожжавых хлябоў.

Для заахвочвання калгаснікаў, якія ўдзельнічаюць у сіласаванні кармоў, рэкамендаваць калгасам, апрача асноўнай аплаты ў працаднях, дадаткова выдаваць за кожны працадзень, выпрацаваны на сіласаванні, пасля сканчэння набіўкі сілосных ям, траншэй і веж, па 10 кілаграмаў сена.

10. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік у тэрмін да 15 мая 1945 года, а ў раёнах Сібіры і Урала да 1 чэрвеня 1945 года правесці праверку наяўнасці і стану сілосных збудаванняў (веж, траншэй і ям), арганізаваць рамонт іх, а таксама будаўніцтва новых сілосных збудаванняў у размерах, неабходных для выканання дзяржаўнага плана сіласавання кармоў.

11. Улічваючы вялікае народна-гаспадарчае значэнне адгоннай жывёлагадоўлі для лепшага выкарыстання прыродных пасьбішчаў і атрымання таннай жывёлагадоўчай прадукцыі, абавязаць Соўнаркомы і ЦК компартый саюзных рэспублік Казахскай, Узбекскай, Туркменскай, Кіргізскай, Азербайджанскай, Армянскай, Грузінскай ССР, Соўнаркомы і абкомы ВКП(б) Дагестанскай і Паўночна-Асецінскай АССР, аблвыканкомы і абкомы ВКП(б) Астраханскай, Грозненскай абласцей, Стаўропальскі крайвыканком і крайком ВКП(б) забяспечыць далейшы рост адгоннага ўтрымлівання жывёлы на пасьбішчах, для чаго:

а) да 1 мая 1945 года скласці па кожнаму калгасу і соўгасу план размяшчэння жывёлы на зімоўку 1945—1946 г. г. Вызначыць урочышчы, куды будзе накіроўвацца жывёла ў адгон на зімовае пасьбішча і адвесці для кожнага калгаса і соўгаса сенакосныя ўчасткі ў раёнах зімовых выпасаў, або паблізу ад іх, для нарыхтоўкі страхавых запасаў сена;

б) не праводзіць, як правіла, выкарыстоўванне сенакосных участкаў і зімовых пасьбішчаў пад выпас жывёлы ў веснавыя, летнія і асеннія перыяды, устанавіўшы ахову гэтых участкаў ад патравы жывёлай;

в) арганізаваць у кожным калгасе і соўгасе, які праводзіць адгон жывёлы на зімовыя пасьбішчы, спецыяльныя брыгады па нарыхтоўцы кармоў да пачатку сенакоса і забяспечыць іх сенаўборачным інвентаром і неабходнай колькасцю рабочай жывёлы.

12. Абавязаць калгасы і соўгасы, якія карыстаюцца сезоннымі адгоннымі пасьбішчамі, забяспечыць у 1945 годзе жывёлу на адгонных пасьбішчах вадапоямі, для чаго аднавіць і адрамантаваць усе наяўныя калодзежы, пабудаваць новыя калодзежы і вадасховішчы, а таксама падрыхтаваць неабходныя жывёлагадоўчыя пабудовы для жывёлы і памяшканні для калгаснікаў і рабочых соўгасаў, якія абслугоўваюць жывёлу на зімовых пасьбішчах.

13. Абавязаць совецкія, партыйныя і зямельныя органы абласцей, краёў і рэспублік, якія займаюцца адгоннай жывёлагадоўляй, стварыць у 1945 годзе на зімовых пасьбішчах страхавыя запасы грубых кармоў з разліку не менш 7—8 цэнтнераў на галаву буйнай рагатай жывёлы, 10—12 цэнтнераў на кожнага каня і адзін цэнтнер на адну авечку.

Страхавыя запасы кармоў размяшчаць у месцах зімовак жывёлы на адгонных пасьбішчах, а таксама на шляху следвання жывёлы да месц зімовак, устанавіўшы найстражэйшую ахову страхавых запасаў кармоў.

14. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўнаркомы рэспублік арганізаваць на тэрыторыі пасьбішчных масіваў адгоннай жывёлагадоўлі культурна-бытавое абслугоўванне калгаснікаў і рабочых соўгасаў.

## VII. Аб дапамозе калгаснікам у абзавядзенні жывёлай

1. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік узмацніць работу па арганізацыі дзяржаўнай і грамадскай дапамогі калгаснікам і, у першую чаргу, сем'ям воінаў Чырвонай Арміі і інвалідам Айчыннай вайны, якія не маюць жывёлы, у набыцці цёлак, свіней, авечак шляхам закупкі іх у калгаснікаў, як у лік выканання плана кантрактацыі, так і звыш гэтага плана, а таксама за лік выдачы маладняка з ферм па працаднях—пасля выканання плана развіцця жывёлагадоўлі і плана мясапаставак дзяржаве.

Дазволіць калгасам па рашэнню агульнага схода праводзіць закупку маладняка ў калгаснікаў для продажу другім калгаснікам на ўмовах пакупкі маладняка для калгасных жывёлагадоўчых ферм.

2. Абавязаць мясцовыя совецкія органы і праўленні калгасаў аказваць усямерную дапамогу калгаснікам, рабочым, служачым у забяспечанні належачай ім жывёлы грубымі і сакавітымі кармамі.

Дазволіць праўленням калгасаў пасля збору сена, неабходнага для выканання паставак дзяржаве, поўнага забяспечання грамадскай жывёлы кармамі і стварэння ўстаноўленых страхавых запасаў, адводзіць для сенакашэння калгаснікам, застаўшуюся частку прыродных сенажацей, якая асталася, а таксама дазволіць райвыканкомам па хадайніцтвах праўленняў калгасаў адводзіць калгаснікам для сенакашэння невыкарыстаныя ўчасткі дзяржлесфонду і дзяржземфонду.

3. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы і Соўнаркомы рэспублік прыняць меры да таго, каб на жывёлагадоўчых фермах была дастатковая колькасць вытворнікаў сельскагаспадарчых жывёл (бугаёў, бараноў, хракоў і іншых відаў) для правядзення злучкі ўсяго матачнага пагалоўя жывёлы, якая належыць калгаснікам.

* * *

1. Улічваючы, што паспяховае завяршэнне зімоўкі жывёлы мае рашаючае значэнне ў справе далейшага павелічэння пагалоўя жывёлы і выканання плана развіцця жывёлагадоўлі 1945 года, абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік неадкладна праверыць па ўсіх раёнах, а ў раёнах па ўсіх калгасах і соўгасах ход зімоўкі жывёлы, забяспечанасць ферм кармамі да канца зімоўкі, падрыхтоўку калгасаў і соўгасаў да прыёму маладняка з прыняццем неабходных мер па ліквідацыі выяўленых недахопаў.

2. Абавязаць аблвыканкомы, крайвыканкомы, Соўнаркомы рэспублік, абкомы, крайкомы ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік, сістэматычна правяраць выкананне гэтай Пастановы і не менш аднаго раза ў месяц разглядаць на бюро абкома, крайкома ВКП(б) і ЦК компартый саюзных рэспублік у аблвыканкомах, крайвыканкомах і Соўнаркомах рэспублік становішча жывёлагадоўлі па раёнах, а ў раёнах—на бюро райкома партыі і ў райвыканкомах — становішча жывёлагадоўлі па калгасах і соўгасах, прымаючы меры да выканання планаў росту пагалоўя і павышэння прадуктыўнасці жывёлы.

### Пісьмо ў рэдакцыю

## „Прыдзіце ў суботу“

Такімі словамі мяне кожны раз сустракаюць на фабрыцы імені Дзяржынскага. Яшчэ ў жніўні 1944 г. я здаў заказ на пашыўку кіцеля. Грошы былі заплочаны пры здачы заказа.

Тры месяцы мне ўсё абяцалі: „Хутка будзе гатова“. Але заказ ляжыць на фабрыцы і да гэтага часу. Пятнаццаць раз я хадзіў да закройшчыка Мацюшонка. Ён заўсёды супакойвае: „Прыдзіце ў суботу.“ Не вядома, колькі яшчэ пройдзе субот, пакуль на фабрыцы выканаюць мой заказ.

Ад ўсяго гэтага пахне вымагацельствам. Але я цвёрда вырашыў атрымаць кіцель без „падмазкі“ майстру. Можа і атрымаю калі небудзь.

**І. Васюцін**

г. Бабруйск.

## Пачалі пасадку ранняй бульбы

З наступленнем спрыяючага надвор'я ў калгасе „Прагрэс“ Мальеўскага сельсовета, Бабруйскага раёна, побач з ворывам і баранаваннем, пачалі пасадку ранняй бульбы. За 4 красавіка ў сельгасарцелі было пасаджана паўтара гектара бульбы.

**Адказны рэдактар Н. М. БУТРЫМОВІЧ.**

**Смакольская Вера Сямёнаўна,**

пражываючая ў гор. Бабруйску па вул. Люксембургскай 42

узбуджае справу аб разводзе

з яе мужам **Смакольскім Вікенціем Вікенціевічам.**

Справа падлягае разгледжанню ў нарсудзе Бабруйскага раёна.

**Нарсуддзя Бабруйскага раёна**

**Бабруйская абласная бібліятэка**

г. Бабруйск, вугал Социялістычнай і Гогалеўскай д. № 137(22)

**КУПЛЯЕ КНІГІ**

(мастацкія, палітычныя, энцыклапедыі і інш.).

**Дырэкцыя**

Цэны па згодзе.

АФ, 04930 Адрас рэдакцыі: г. Бабруйск, Совецкая вуліца, 55. Тэл. 14. Друкарня імені Непагодзіна. Тыраж 10 тыс.